3-297-699-**21**(1)

SONY

KDL-40Z4100
KDL-46Z4100

Guide d'installation rapide

Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure. Certains modèles peuvent nécessiter de l'assemblage.

Pour votre commodité

Veuillez communiquer directement avec Sony si vous avez des questions sur l'utilisation de votre téléviseur après avoir lu votre guide d'installation rapide et votre mode d'emploi.

Communiquez avec le service à la clientèle Sony à :

http://www.sony.com/tvsupport

Ou contactez un de nos représentants :

Canada	**États-Unis**
1-877-899-SONY (7669)	1-800-222-SONY (7669)

Ne retournez pas le produit au magasin

©2008 Sony Corporation Imprimé aux États-Unis

Connexion de votre nouveau téléviseur ACL BRAVIA®

Félicitations! Votre nouveau téléviseur BRAVIA® vous ouvre la porte à une « expérience Full HD (haute définition) ».
Ce guide vous expliquera comment tirer profit de votre nouveau téléviseur haute définition.

Avant d'allumer votre téléviseur **BRAVIA** :

- Enregistrez votre appareil en ligne à l'adresse http://www.sonystyle.ca/fr/registration
- Assurez-vous d'avoir sorti tous les accessoires de l'emballage.
- Insérez deux piles AA (fournies séparément) dans la télécommande.
- Déterminez si vous allez accrocher le téléviseur sur un mur ou le placer sur un meuble. Les supports de fixation murale de marque Sony sont conçus pour offrir un rendement optimal.
- Pour une ventilation adéquate, assurez-vous d'avoir un minimum de 6 cm (2 3/8 pouces) à l'arrière du téléviseur.

Les quatre étapes vers l'expérience Full HD : le téléviseur, le son, la source et la configuration

En plus de votre **téléviseur BRAVIA**, une véritable expérience HD nécessite un **système audio** HD, une **source** de contenu HD et une **configuration** adéquate avec la source du signal, telle que le câble HD ou le récepteur satellite.
Pour profiter de la télévision haute définition, vous devez vous abonner à un service de diffusion en HD.

La qualité de l'image sur votre téléviseur **BRAVIA** ne peut être supérieure à celle du signal reçu. Le tableau ci-dessous indique les différents types de signaux et comment y accéder.

La meilleure performance du signal

	Commentaires	Sources
Contenu haute définition	Qualité d'image optimale Format d'image 16:9	Antenne HD Service/programmation de câblodistribution HD Service de télévision HD par satellite
Contenu numérique	Qualité d'image excellente Format d'image en fonction du programme	Antenne Service de câblodistribution numérique Service de télévision numérique par satellite
Contenu analogique	Format d'image télévisuel standard 4:3	Antenne Service de câblodistribution

Procurez-vous un service de télévision en HD en communiquant avec votre fournisseur de services par câblodistribution ou par satellite. Une antenne compatible HD vous permettra de recevoir certains canaux sur les ondes (pour plus d'information, visitez le site www.antennaweb.org). Découvrez toute la gamme de divertissement en très haute résolution sur Blu-ray Disc™.

Votre téléviseur **BRAVIA** doit être correctement raccordé aux autres composants tels que votre système audio et votre décodeur câble ou votre récepteur satellite.

Vous trouverez au verso des exemples de diagramme de connexion.

- Avant de connecter des appareils entre eux, prenez soin de les éteindre et de les débrancher de leur source d'alimentation.
- N'allumez pas le téléviseur avant de l'avoir complètement installé et raccordé aux autres appareils.

Meilleures performances audio et vidéo

Connecteur	Connexion vidéo	Connexion audio	Qualité du signal : définition standard ou haute.
HDMI 1 **HDMI 2** **HDMI 3** **HDMI 4**	HD **Connexion HDMI®**	La connexion HDMI transmet le signal audio et le signal vidéo dans un même câble. Aucun câble audio distinct n'est nécessaire. (®Lorsque le câble HDMI est relié à une prise DVI à l'aide d'un adaptateur, un câble audio G/D est nécessaire).	1080/24p, 1080p, 1080i, 720p, 480p, 480i, Ordinateur (Compatible avec les signaux HD et standard)
Composant 1 **Composant 2**	HD **Connexion vidéo composant**	**Prise audio L/R (G/D)**	1080p, 1080i, 720p, 480p, 480i (Compatible avec les signaux HD et standard)
Vidéo 1	**Connexion S VIDEO** (Servez-vous de ce connecteur au lieu d'un connecteur vidéo composite)	**Prise audio L/R (G/D)**	480i (Signaux standard)
Vidéo 1 **Vidéo 2** **Vidéo 3**	**Connexion vidéo composite** (Les connecteurs audio et vidéo sont montrés)	**Prise audio L/R (G/D)**	

Qu'est-ce que HDMI™ signifie?

Les câbles HDMI (High-Definition Multimedia Interface) représentent la norme en matière de connexion HD. Ils sont conçus pour offrir un transfert de signaux vidéo non compressés et de signaux sonores multicanaux dans un seul câble.

Raccorder un ordinateur à votre téléviseur BRAVIA

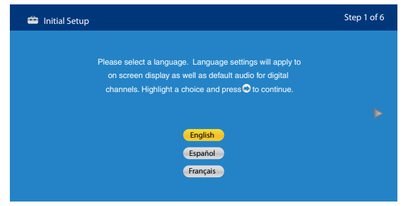
- Peut nécessiter un adaptateur **DVI-à-HDMI** et un connecteur audio distinct.
- Utilisez la prise de sortie audio de l'ordinateur lorsque vous utilisez une connexion DVI ou HD15.
- Utilisez la fonction correspondante de votre ordinateur pour envoyer le signal vidéo vers le téléviseur.
- Si vous utilisez une connexion HD15, vous devez ajuster les options d'**Espacement** et de **Phase** pour raffiner l'acuité de l'image.
- Pour des informations plus détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur **BRAVIA**.

Pour en apprendre davantage sur la télévision haute définition, visitez le site http://www.fr.sonystyle.ca/hd

Exécution du Réglage initial

Exécutez la fonction **Réglage initial** pour balayer les canaux analogiques et numériques disponibles après avoir raccordé la source de signal à l'entrée CABLE/ANTENNA située à l'arrière du téléviseur.

1 L'écran **Réglage initial** s'affiche lorsque vous mettez sous tension votre téléviseur **BRAVIA** pour la première fois. Sélectionnez la langue d'affichage des menus du téléviseur à partir de l'écran reproduit ci-dessous.



2 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
Remarque : Si vous utilisez un décodeur de câblodistribution ou un décodeur satellite, sélectionnez l'option **Sauter** pour sauter l'**Auto-programmation**.

3 Une fois que tous les canaux pouvant être syntonisés ont été trouvés, appuyez sur →, pour régler l'heure actuelle.

4 Si vous n'utilisez pas de décodeur de câblodistribution ou de satellite, continuez d'installer TV Guide On Screen™. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour configurer votre système.
Ce logiciel n'est disponible qu'en anglais.

Remarque : Pour recevoir les données de TV Guide, votre téléviseur doit demeurer éteint pendant la nuit.

Une fois les données de TV Guide obtenues, votre téléviseur sera en mesure d'afficher le guide de programmation. (Pour de plus amples renseignements, consultez le mode d'emploi.)

Regarder la télévision

La télécommande et XMB™

Appuyez sur **HOME** pour afficher l'interface **XMB**™ (XrossMediaBar).

XMB™ (XrossMediaBar) avec le menu **Configuration** en surbrillance. Ce menu vous permet d'ajuster les paramètres de votre téléviseur.

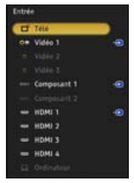
XMB™ (XrossMediaBar) avec le menu **Télé** en surbrillance. Vous pouvez sélectionner le canal que vous désirez regarder à partir de ce menu ou en utilisant les touches **0-9** de la télécommande.

XMB™ (XrossMediaBar) avec le menu **Entrées externes** en surbrillance. Ce menu ainsi que la touche **INPUT** sur votre télécommande vous permettent de choisir le signal d'un appareil connecté au téléviseur.

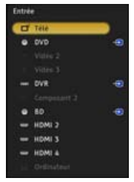
Entrée Externe : Sélectionnez votre source de contenu

Que vous souhaitiez regarder le câblodistribution, la programmation par satellite ou la télévision captée par une antenne, ou encore le signal en provenance d'un magnétoscope, d'un lecteur de DVD, d'un lecteur Blu-ray Disc ou de votre ordinateur, vous devez choisir l'entrée correcte au moyen de la télécommande du téléviseur.

- Appuyez sur la touche **HOME** de la télécommande pour afficher la liste de sélection **Télé** ou **Entrées externes**; OU
- Appuyez sur la touche **INPUT** pour afficher le menu de sélection des entrées, tel qu'illustré ci-dessous. Vous pouvez utiliser la touche **INPUT** ou les touches ↑/↓ pour défiler dans la liste.



Le téléviseur détecte automatiquement les appareils raccordés. Illustré ici avec des appareils raccordés aux connecteurs Vidéo 1, Composant 1 et HDMI 1.



Vous pouvez gérer les entrées en y attribuant des étiquettes portant le nom des appareils raccordés, tel qu'illustré ici. Pour plus de détails, veuillez consulter le mode d'emploi.

Personnaliser la qualité d'image et le son

Vous pouvez régler les paramètres de son et d'image pour les optimiser selon le contenu dont vous profitez sur votre téléviseur.

- Appuyez sur la touche **HOME** de la télécommande pour afficher le **XMB**™, puis sélectionnez **Image** ou **Son** à partir du menu **Configuration**. Choisissez le réglage approprié au contenu.
- Appuyez sur la touche **OPTIONS** pour accéder rapidement aux options **Réglages d'image** et **Réglages sonores**.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour plus de renseignements.

Ajuster le format de l'écran

Les signaux en définition standard et en haute définition sont diffusés en formats différents (proportion hauteur-largeur). La majorité des signaux HD sont en format 16:9. Ceux de la télévision à définition standard sont en format 4:3. Le format d'image 16:9 est parfaitement adapté à l'écran de votre téléviseur **BRAVIA**, mais une image au format 4:3 doit être adaptée pour mieux remplir l'écran large **BRAVIA**.

- Ajuster les paramètres du téléviseur pour que les images de format 4:3 soient agrandies ou étirées pour s'adapter à l'écran; OU
- Regarder le signal dans son format standard, avec des barres noires autour de l'image (par exemple, un film en format 4:3 pourrait s'afficher mieux dans son format original que dans un format étiré).
- Appuyez sur la touche **WIDE** de la télécommande. Le téléviseur affiche les modes cinéma disponibles pour le signal actuel. Sélectionnez le **Mode cinéma** de votre choix.

Tâches additionnelles

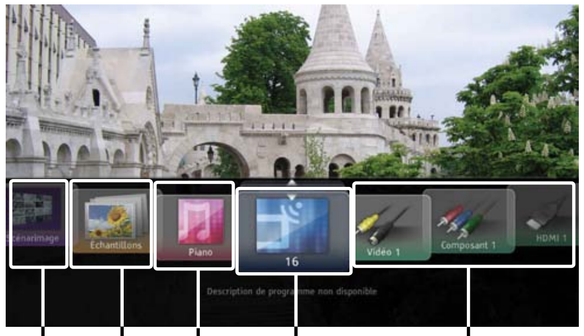
Lorsque le **Réglage initial** est terminé, rappelez-vous d'effectuer les étapes suivantes :

- **Régler les Sous-titres (CC)**
- **Régler le Contrôle parental**
- **Afficher/cacher les canaux**
- **Gestion des entrées (étiqueter et activer les entrées)**
- **Régler les haut-parleurs**

Pour les détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur **BRAVIA**.

Préférés

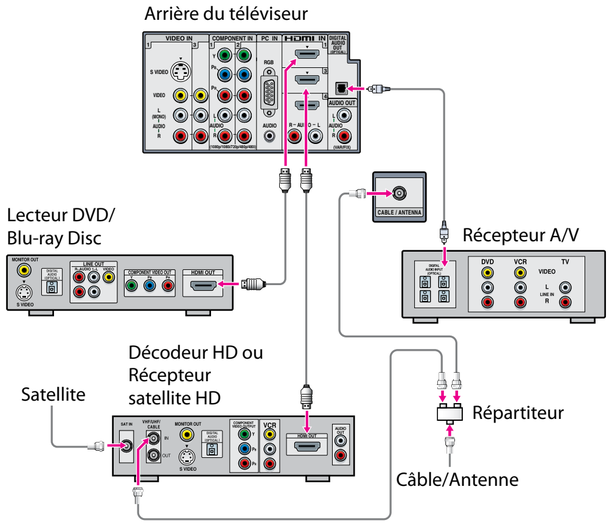
Accédez facilement à vos photos, à votre musique, à vos entrées et à vos canaux préférés à l'aide de la fonction **Préférés**.



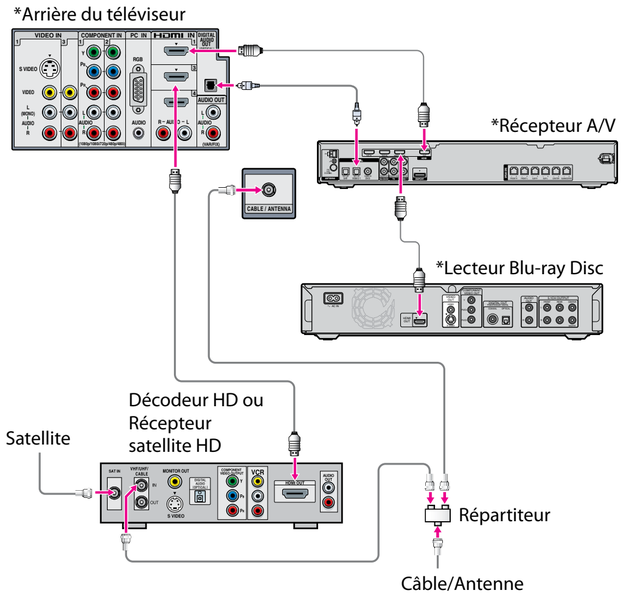
Télé en arrière-plan | Photo | Musique | Canaux et entrées visualisés récemment | Canal ou entrée externe enregistré

- Appuyez sur **FAVORITES** pour accéder aux **Préférés**.
- Dans le menu **Préférés**, vous verrez la liste des canaux et des entrées externes que vous avez visualisés récemment. Mettez un canal ou une entrée externe en surbrillance et appuyez sur ⊕ pour le syntoniser.
- Pour ajouter un canal, une photo, un fichier de musique ou une entrée externe à vos **Préférés**, syntonisez-le et appuyez sur **OPTIONS**, puis sélectionnez **Ajouter aux Préférés**.
- Pour de plus amples renseignements sur cette fonction, consultez le mode d'emploi.

Connexion HD de base avec récepteur A/V

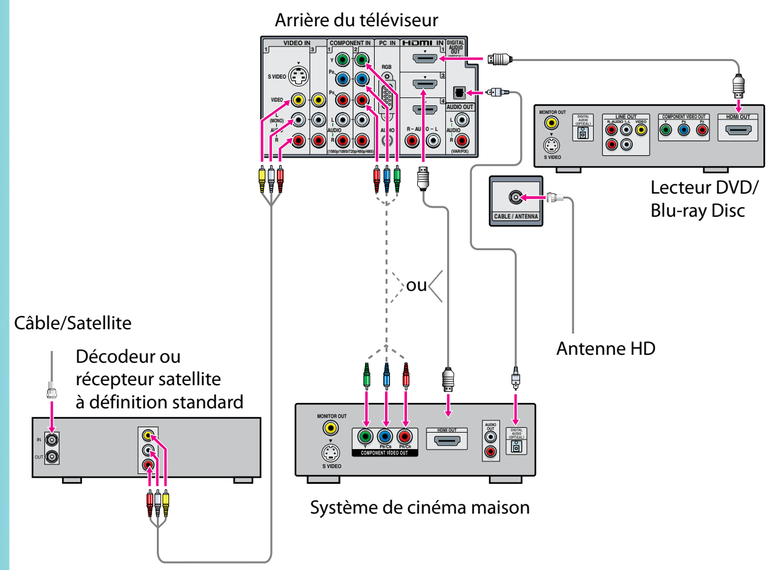


Connexion HD BRAVIA Sync de base

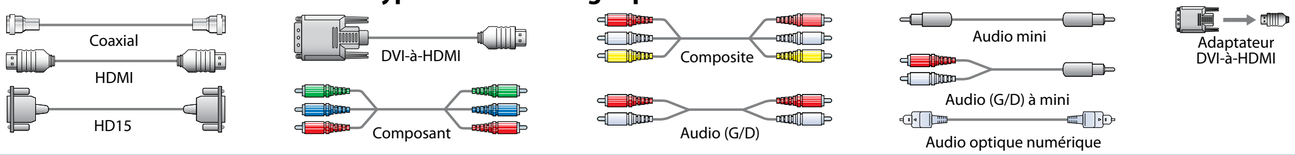


* Indique un appareil HD compatible avec BRAVIA Sync.

Connexion HD de base avec système de cinéma maison



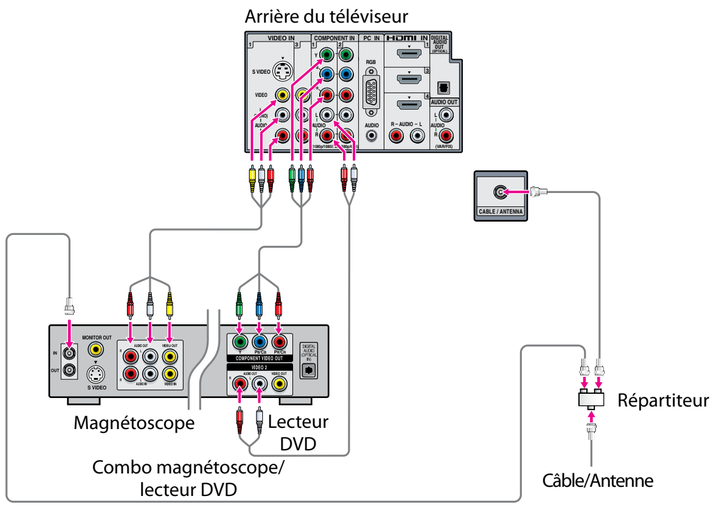
Types de câbles exigés pour la connexion



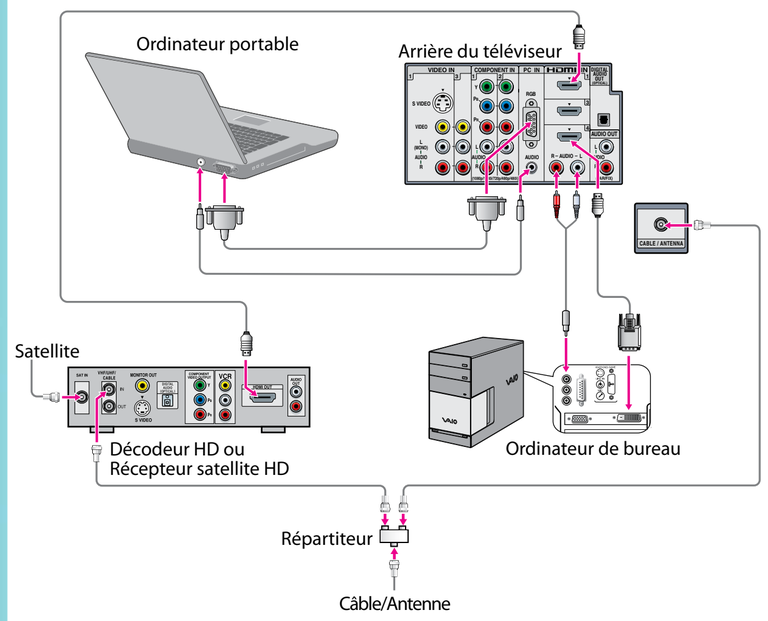
Remarques concernant les connexions :

- Votre téléviseur est équipé de quatre entrées HDMI et deux entrées composante. Branchez votre signal d'entrée (décodeur HD, récepteur HD ou lecteur DVD) à l'aide d'un câble HDMI ou composant afin d'obtenir la meilleure qualité d'image possible.
- Si l'appareil que vous désirez relier au téléviseur possède une sortie DVI au lieu d'une sortie HDMI, vous devez utiliser un câble DVI-à-HDMI pour le signal vidéo et un câble distinct pour l'audio. Dans un tel cas, branchez votre câble dans la prise d'entrée HDMI IN 4 du téléviseur.
- Lorsque vous utilisez un câble DVI-à-HDMI, assurez-vous de brancher le côté DVI en premier.
- Il est nécessaire que vous ayez une connexion de Câble/Antenne pour utiliser les fonctions **P&P** et **PIP**.
- Pour recevoir un signal haute définition par la voie des ondes, il est préférable d'utiliser une antenne HD.

Connexion de base avec un lecteur DVD ou un magnétoscope



Connexion avec un ordinateur



Programmation de la télécommande

Votre télécommande peut être programmée pour faire fonctionner d'autres appareils et elle est pré-programmée pour faire fonctionner les appareils Sony suivants.

Touche FUNCTION	Sony suivants	Numéro de code
DVD	Lecteur DVD	31033
AMP	Récepteur	52172
STB	Récepteur satellite	01639

Programmer un autre appareil

Suivez les étapes ci-dessous pour programmer la télécommande de votre téléviseur.

1 Repérez le code correspondant à l'appareil que vous désirez commander à l'aide de la télécommande Sony dans la Liste des codes des différents fabricants dans le mode d'emploi. Si plusieurs codes sont proposés, commencez par essayer le premier de la liste. Si votre appareil ne figure pas dans la liste, vous pouvez trouver une liste plus complète sur le site http://esupport.sony.com/remotecodes.

2 Appuyez simultanément sur DVD, AMP ou STB et sur INPUT et maintenez la pression pour allumer la touche **FUNCTION**. Celle-ci clignotera pendant 30 secondes ou jusqu'à ce qu'un code soit entré.

3 Entrez le code à l'aide des touches 0 – 9 pendant que la touche **FUNCTION** est allumée. Si le code n'est pas saisi dans les 30 secondes, vous devrez répéter l'étape 2.

4 Appuyez sur + ou sur ENT pour confirmer le code. Si la programmation a été effectuée correctement, la touche **FUNCTION** clignote deux fois. Sinon, elle clignote cinq fois.

Pour valider la programmation

Si vous pouvez allumer et éteindre l'appareil en appuyant sur la touche verte POWER, la programmation est terminée. Sinon, essayez le code suivant dans la liste.

Remarque :

- Dans certains cas, il est possible que la programmation de votre télécommande soit impossible. Dans cette situation, utilisez la télécommande de votre appareil.
- Toutes les touches **FUNCTION** peuvent être programmées pour commander d'autres appareils, quelle que soit l'indication de la touche. Par exemple, la touche DVD peut commander un lecteur Blu-ray Disc si elle est programmée avec le bon code. Cela peut être pratique si votre appareil ne correspond pas aux touches étiquetées disponibles.